

2025《地方政府氣候行動聯合宣言》中英全文

World Local Government Climate Summit Joint Declaration 16 April 2025

Preamble

Gathering here at the World Local Government Climate Summit in Goyang City, Gyeonggi Province, Republic of Korea on 15 and 16 April 2025, endorsed by the ICLEI Presidium and Members of the Global Executive Committee;

We, the representatives of local and subnational governments, recognize that climate change is a global challenge with profound local consequences, and we express our deep concern about the direct threats that the climate crisis poses to the survival and prosperity of both present and future generations.

We acknowledge the severity of the climate crisis and declare that it must be addressed as an urgent issue at all levels of government.

We pledge that local and subnational governments will take the lead in implementing concrete actions and play a pivotal role in building a sustainable future.

Accordingly, we declare the following:

We officially commit to achieving carbon neutrality by mid-century and pledge to continuously collaborate in developing concrete action plans that supplement our national plans;

We strive to establish science-based climate policies that leverage advanced technologies and data to develop tailored climate adaptation and mitigation strategies that reflect local climate conditions;

We promote on inclusive transition to a climate-resilient economy for all, centered on renewable energy and decarbonized industries to enhance the sustainability of local industries and economic structures:

We establish an inclusive and transparent collaboration framework that enables the active participation of all stakeholders, including residents, civil society organizations, and businesses, to co-design and implement our local climate goals and actions;

We take the lead in protecting vulnerable groups, such as low-income individuals and the elderly, from the climate crisis and safeguarding local communities from climate-related disasters.

We recognize that nature can be a key solution to the climate crisis and accelerate the transition to a society that coexists in harmony with nature by implementing climate policies considering ecosystem conservation.

We commit to support the incoming Presidency of COP30 in Belem in their efforts





to revitalize the multilateral process at the UNFCCC. This will be done through empowering local and regional governments in multilevel action and recognizing their catalytic role in the global response to the climate crisis.

Finally, we are ready to contribute to achieving an ambitious outcome in Belém informed by the NDC's 3.0 and transparency frameworks. This includes the Baku to Belém Roadmap to USD1.3 trillion in climate investment and science based indicators and provisions under the UAE Framework on Global Climate Resilience tailoring local priorities. This commitment is endorsed by the participants of the World Local Governments Climate Summit in Gyeonggi Province.



2025世界地方政府氣候高峰會 聯合宣言

前言

我們深切體認到,氣候變遷雖為全球性挑戰,卻對地方層面帶來極大衝擊。我們對氣候危機對當代與未來世代的生存與繁榮所構成的威脅表達深切關懷。

我們一致認同,氣候危機的嚴峻性不容忽視,必須以緊急且果斷的行動於各級政府積極回應。

我們堅信,地方與次國家政府不僅是推動具體氣候行動的先行者,更是實現永續未來的重要推手。因此,我們共同宣示以下承諾:

- 1. 我們正式承諾於本世紀中葉前達成碳中和目標,並將持續攜手制定具體行動計畫,以補強並推進各國國家層級的氣候行動方案。
- 2. 我們將致力於建立以科學為基礎的氣候政策,結合先進科技與數據應用,發展符合地方特性與氣候條件的減緩與調適策略。
- 3. 我們推動具包容性的氣候韌性經濟轉型,以發展再生能源與去碳化產業為 核心,促進地方產業結構的永續與創新。
- 4. 我們將建立一套透明且具包容性的協作機制,積極納入居民、公民社會組織與企業等多方利害關係人,共同參與地方氣候目標與行動的規劃與實 踐。
- 5. 我們將優先保障弱勢群體,包括低收入者與高齡人口,減少其面臨氣候風險的脆弱性,並強化地方社區因應氣候災害的韌性與應變能力。
- 6. 我們深信大自然本身即是解決氣候危機的重要方案,並將透過重視生態系 統保育的氣候政策,加速邁向與自然共生共榮的社會轉型。

此外,我們也鄭重承諾,全力支持即將於貝倫(Belém)舉行的《聯合國氣候變化綱要公約》第三十次締約方會議(COP30)主席國,協助其振興聯合國氣候治理機制。這項支持將透過深化地方與區域政府在多層級氣候行動中的參與與角色強化,並肯認其在全球氣候危機應對中的關鍵催化作用。



我們已準備好積極貢獻力量·助力 COP30 在貝倫達成一項具有雄心的會議成果。該成果將以「國家自定貢獻 (NDCs) 3.0」與資訊透明制度為基礎·融入各級政府的實際作法與優先行動。

其中·也涵蓋了從巴庫(Baku)邁向貝倫(Belém)的 1.3 兆美元氣候投資路徑圖(Baku to Belém Roadmap)·以及「阿聯酋全球氣候韌性框架」(UAE Framework on Global Climate Resilience)下·針對地方優先需求所設定的科學指標與政策條款。

本項宣言與承諾·已獲「世界地方政府氣候高峰會」全體與會代表一致支持與共同背書。